

AD LAUDES

Before Dawn — Following on from Matins

OFFICIUM PARVUM BEATAE MARIAE VIRGINIS

29th February 2024

<https://littleoffice.brandt.id.au>



This work is licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>.

CONTENTS

1	The Beginning	3
2	Psalmody	4
2.1	Psalmody: Outside Advent and Christmas	4
2.2	Psalmody: during Advent	13
2.3	Psalmody: during Christmas	20
3	The Little Chapter	29
3.1	Outside Christmas and Advent	29
3.2	During Christmas and Advent	29
4	The Hymn	30
5	Gospel Canticle: Benedictus	32
5.1	Outside Advent and Christmas and Easter	32
5.2	During Advent	33
5.3	During Christmas	33
5.4	Benedictus: outside of Easter	34
5.5	During Easter	35
6	The End	37

6.1	Oratio	37
6.2	Conclusion	38
7	Marian Antiphon	39
7.1	Advent and Christmas	39
7.2	Lent	41
7.3	Paschaltide	43
7.4	During the year	45

THE BEGINNING

The musical notation consists of four staves of square neumes on a four-line staff system. The first staff begins with a large capital 'D' and a cross-in-square neume. The second staff starts with a 'G' and a cross-in-square neume. The third staff starts with a 'G' and a cross-in-square neume. The fourth staff starts with a 'G' and a cross-in-square neume.

D E-us ♫ in adjutó-ri-um mé-um inténde. ¶ Dómine
ad adjuvándum me festína. Gló-ri-a Pátri, et Fí-li-o, et Spi-
rí-tu-i Sáncto. Sicut érat in princí-pi-o, et nunc, et semper,
et in sácu-la sácu-lórum. Amen. Alle-lú-ia. Or: Laus tí-bi
Dómine Rex ætérnæ gló-ri-æ.

PSALMODY

2.1 Psalmody: Outside Advent and Christmas

First Psalm - Psalm 92

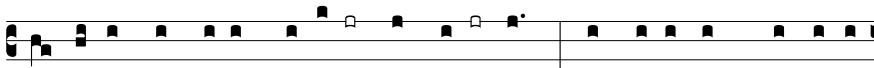


A Ssúmpta est Ma-rí-a in caé-lum: * gaudent Ange-li
Mary is assumed into heaven Angels rejoice

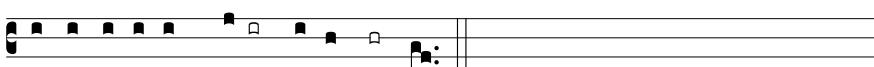


laudántes benedícunt Dóminum.

praising, they bless the Lord.



Dóminus regnávit, decórem indútus est: * indútus est Dóminus



forti-túdinem, **et** præcínxit se.

2. Etenim firmávit **orbem terræ**, * qui
non commovébitur.

For he hath established the world
which shall not be moved.

3. Paráta sedes **tua ex** tunc: * a sáculo
tu es.

Thy throne is prepared from of old:
thou art from everlasting.

4. Elevavérunt **flúmina**, **Dómine**: *
elevavérunt flúmina **vocem suam**.

The floods have lifted up, O Lord: the
floods have lifted up their voice.

5. Elevavérunt flúmina **fluctus suos**, *
a vócibus **aquárumb multárumb**.

The floods have lifted up their waves,
with the noise of many waters.

6. Mirábiles elatiónes **maris**: * mirábi-
lis in **altis Dóminus**.

Wonderful are the surges of the sea:
wonderful is the Lord on high.

7. Testimónia tua credibília **facta sunt nimis:** * domum tuam decet sanctitúdo, Dómine, in longitúdinem diérum.

Thy testimonies are become exceedingly credible: holiness becometh thy house, O Lord, unto length of days.

8. Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

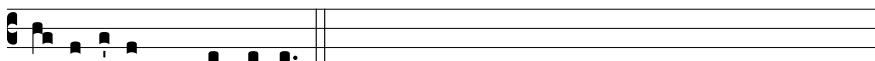
Glory be ...

9. Sicut erat in princípio, et **nunc,** et **semper,** * et in sácula sæculórum.

Amen.



Assúmpta est Ma-rí-a in caé-lum: gaudent Ange-li laudántes



benedícunt Dóminum.

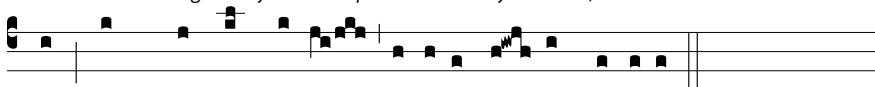
Second Psalm - Psalm 99

VIII

M

ARI-A Vir-go assúmpta est * ad aethére-um thá-la

The Virgin Mary is taken up to the heavenly chamber,

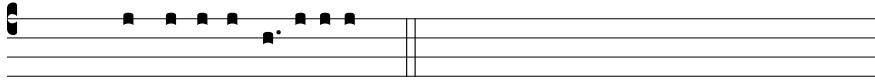


mum, in quo Rex regum stelláto se- det só-li-o.

where the King of kings sits on his starry throne

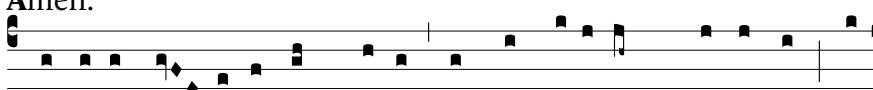


Jubi-lá-te De-o, omnis **ter-ra:** * serví-te Dómino *in lætí-ti-a.*



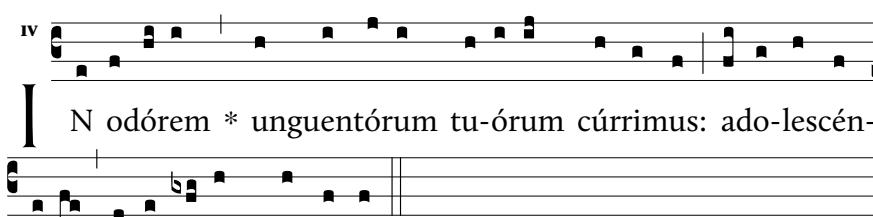
Flex: páscu-æ e-jus: †

2. Introíte in conspéctu ejus, * in ex-sultatióne.
3. Scítote quóniam Dóminus ipse est Deus: * ipse fecit nos, et non ipsi nos.
4. Pópulus ejus, et oves páscuæ ejus: † introíte portas ejus in confessióne, * átria ejus in hymnis: confitémini illi.
5. Laudáte nomen ejus: quóniam suávis est Dóminus, † in ætérnum misericórdia ejus, * et usque in generatióne et generatióne véritas ejus.
6. Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.
7. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sǽcula sǽculórum.
- Amen.



Ma-rí-a Vir- go assúmpta est ad aethére-um thá-lamum, in
quo Rex regum stelláto se- det só-li-o.

Third Psalm - Psalm 62



N odórem * unguentórum tu-órum cùrrimus: ado-lescén-

tulae di-le-xérunt te nimis.

Come in before his presence with exceeding great joy.

Know ye that the Lord he is God: he made us, and not we ourselves.

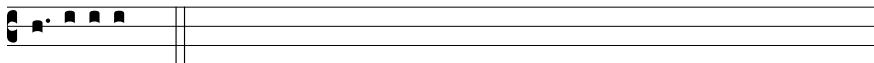
We are his people and the sheep of his pasture. Go ye into his gates with praise, into his courts with hymns: and give glory to him.

Praise ye his name: For the Lord is sweet, his mercy endureth for ever, and his truth to generation and generation.

Glory be ...



De-us, De-us **me-** us, * ad te de luce **ví-gi-lo.** Flex: inaquó-



sa: †

2. Sitívit in te **ánima mea**, * quam multiplíciter **tibi caro mea.**
3. In terra desérta, et ívia, et in aquósa: † sic in sancto appárui **tibi**, * ut vidérem virtútem tuam, et **glóriam tua.**
4. Quóniam mélior est misericórdia tua **super vitas:** * lábia **mea laudábunt te.**
5. Sic benedícum te in **vita mea:** * et in nómine tuo levábo **manus meas.**
6. Sicut ádipe et pinguédine repleátur **ánima mea:** * et lábiis exsultatiónis laudábit os **meum.**
7. Si memor fui tui super stratum meum, † in matutínis meditábor **in te:** * quia fuísti **adjútor meus.**
8. Et in velaménto alárum tuárum ex-sultábo, † adhásit **ánima mea post te:** * me suscépit **déxtera tua.**
9. Ipsi vero in vanum quæsiérunt ániam meam, † introóbunt in inferiórā terræ: * tradéntur in manus gládii, partes **vúlpium erunt.**

For thee my soul hath thirsted; for thee
my flesh, O how many ways!

In a desert land, and where there is no
way, and no water: so in the sanctuary
have I come before thee, to see thy
power and thy glory.

For thy mercy is better than lives: thee
my lips shall praise.

Thus will I bless thee all my life long:
and in thy name I will lift up my hands.

Let my soul be filled as with marrow
and fatness: and my mouth shall praise
thee with joyful lips.

If I have remembered thee upon my
bed, I will meditate on thee in the
morning: Because thou hast been my
helper.

And I will rejoice under the covert of
thy wings: [g] My soul hath stuck close
to thee: thy right hand hath received
me.

But they have sought my soul in vain,
they shall go into the lower parts of the
earth: They shall be delivered into the
hands of the sword, they shall be the

10. Rex vero lætabitur in Deo, † laudabuntur omnes qui jurant *in eo*: * quia obstrúctum est os loquéntium *iníqua*.

portions of foxes.

But the king shall rejoice in God, all they shall be praised that swear by him: because the mouth is stopped of them that speak wicked things.

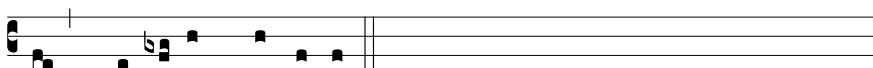
11. Glória Patri, et **Fílio**, * et **Spirítui Sancto**.

Glory be ...

12. Sicut erat in princípio, et *nunc*, et **semper**, * et in sácula sáculórum.
Amen.



In odórem * unguentórum tu-órum cùrrimus: ado-lescéntu-



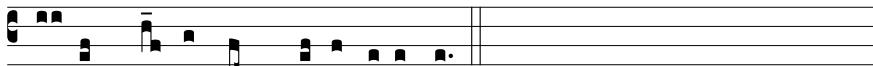
lae di-le-xérunt te nimis.

Fourth Psalm* - Daniel 3:57--88, 56

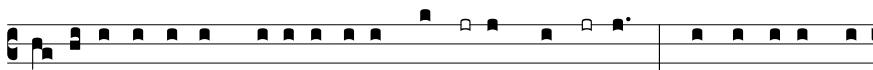
* Not a Psalm, actually a Canticle. The Canticle of the Three Boys.



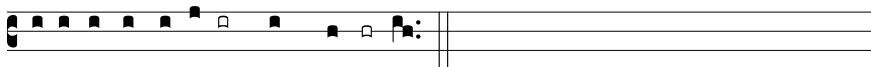
B E-ne-dí-cta * fí- li- a tu a Dómino: qui- a per te



fructum vi-tæ communi-cávimus.



Benedí-ci-te, ómni-a ópera Dómini, Dómino: * laudá-te et su-



perexaltá-te e-um in sácu-la.

2. Benedícite, Ángeli **Dómini**, **Dómi-**
no: * benedícite, **cæli**, **Dómino**. O ye angels of the Lord, bless the Lord:
heavens, bless the Lord.
3. Benedícite, aquæ omnes, quæ super
cælos sunt, **Dómino**: * benedícite, om-
nes virtútes **Dómini**, **Dómino**. O all ye waters that are above the heav-
ens, bless the Lord: O all ye powers of
the Lord, bless the Lord.
4. Benedícite, sol et **luna**, **Dómino**: *
benedícite, stellæ **cæli**, **Dómino**. O ye sun and moon, bless the Lord:
stars of heaven, bless the Lord.
5. Benedícite, omnis imber **et** ros, **Dó-**
mino: * benedícite, omnes spíritus
Dei, **Dómino**. O every shower and dew, bless ye the
Lord: O all ye spirits of God, bless the
Lord.
6. Benedícite, ignis et **aestus**, **Dómi-**
no: * benedícite, frigus et **aestus**, **Dó-**
mino. O ye fire and heat, bless the Lord: cold
and heat, bless the Lord.
7. Benedícite, rores et pruína, **Dómi-**
no: * benedícite, gelu et **frigus**, **Dómi-**
no. O ye dews and hoar frosts, bless the
Lord: frost and cold, bless the Lord.
8. Benedícite, glácies et **nives**, **Dómi-**
no: * benedícite, noctes et **dies**, **Dómi-**
no. O ye ice and snow, bless the Lord:
nights and days, bless the Lord.
9. Benedícite, lux et **ténebræ**, **Dómi-**
no: * benedícite, fúlgura et **nubes**, **Dó-**
mino. O ye light and darkness, bless the Lord:
lightnings and clouds, bless the Lord.
10. Benedícat **terra** **Dóminum**: * lau-
det et superexáltet **eum** in **sácula**. O let the earth bless the Lord: let it
praise and exalt him above all for ever.
11. Benedícite, montes et **colles**, **Dómi-**
no: * benedícite, univérsa germinántia
in **terra**, **Dómino**. O ye mountains and hills, bless the
Lord: O all ye things that spring up in
the earth, bless the Lord.
12. Benedícite, **fontes**, **Dómino**: * be-
nedícite, mária et **flúmina**, **Dómino**. O ye fountains, bless the Lord: seas
and rivers, bless the Lord.
13. Benedícite, cete, et ómnia, quæ mo-

véntur in aquis, **Dómino:** * benedícite,
omnes vólucres **cæli**, **Dómino.**

14. Benedícite, omnes béstiae et **pécora**,
Dómino: * benedícite, filii **hóminum**,
Dómino.

15. Benedícat **Israël Dóminum:** * lau-
det et superexáltet **eum in sácula.**

16. Benedícite, sacerdótes **Dómini**, **Dó-**
mino: * benedícite, servi **Dómini**, **Dó-**
mino.

17. Benedícite, spíritus, et ánimæ jus-
tórum, **Dómino:** * benedícite, sancti,
et húmiles **corde**, **Dómino.**

18. Benedícite, Ananía, Azaría, **Mísael**,
Dómino: * laudáte et superexaltáte
eum in sácula.

19. Benedicámus Patrem et Fílium
cum **Sancto Spíritu:** * laudémus et su-
perexaltémus **eum in sácula.**

20. Benedíctus es, Dómine, in fir-
maménto **cæli:** * et laudábilis, et glo-
riósus, et superexaltátus in **sácula.**

waters, bless the Lord: O all ye fowls
of the air, bless the Lord.

O all ye beasts and cattle, bless the
Lord: sons of men, bless the Lord.

O let Israel bless the Lord: praise and
exalt him above all for ever.

O ye priests of the Lord, bless the Lord:
servants of the Lord, bless the Lord.

O ye spirits and souls of the just, bless
the Lord: holy and humble of heart,
bless the Lord.

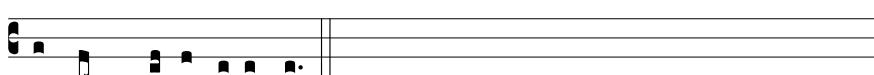
O Ananias, Azarias, and Misael, bless ye
the Lord: praise and exalt him above all
for ever.

Let us bless the Father and the Son
with the Holy Spirit: let us praise and
exalt Him above all for ever.

Blessed art thou, O Lord in the firma-
ment of heaven: and worthy of praise,
and glorious and exalted above all for
ever.



BEne-dí-cta * fí- li- a tu a Dómino: qui-a per te fructum vi-



tæ communi-cávimus.

Fifth Psalm - Psalm 148

P ULCHRA es * et decóra, fí-li- a Jerú-sa-lem: terrí-bi-lis
ut castrórum á-ci- es ordi-ná-ta.

Laudá-te Dóminum de cæ- lis: * laudá-te e-um *in excél- sis.*

Flex: vírgines, †

Laudá-te eum, omnes Angeli ejus: *
laudá-te eum, omnes virtútes ejus.

Laudá-te eum, sol et luna: * laudá-te
eum, omnes stellæ et lumen.

Laudá-te eum, cæli cælórum: * et aquæ
omnes, quæ super cælos sunt, laudent
nomen Dómini.

Quia ipse dixit, et facta sunt: * ipse
mandávit, et créata sunt.

Státuit ea in ætérnum, et in sæculum
sæculi: * præcéptum pósuit, et non
præteríbit.

Laudá-te Dóminum de terra, * dracó-
nes, et omnes abyssi.

Ignis, grando, nix, gláicies, spíritus
procellárum: * quæ fáciunt verbum
ejus:

Praise ye the Lord from the heavens:
praise ye him in the high places.

Praise ye him, all his angels: praise ye
him, all his hosts.

Praise ye him, O sun and moon: praise
him, all ye stars and light.

Praise him, ye heavens of heavens: and
let all the waters that are above the
heavens

Praise the name of the Lord. For he
spoke, and they were made: he com-
manded, and they were created.

He hath established them for ever, and
for ages of ages: he hath made a de-
cree, and it shall not pass away.

Praise the Lord from the earth, ye drag-
ons, and all ye deeps:

Fire, hail, snow, ice, stormy winds
which fulfill his word:

Mountains and all hills, fruitful trees
and all cedars:

Beasts and all cattle: serpents and
feathered fowls:

Kings of the earth and all people:

Montes, et **omnes colles:** * ligna fructífera, et *omnes cedri.*

Béstiae, et univérsa **pécora:** * serpén-
tes, et vólucres *pennátæ:*

Reges terræ, et **omnes pópuli:** * prín-
cipes, et omnes júdices **terræ.**

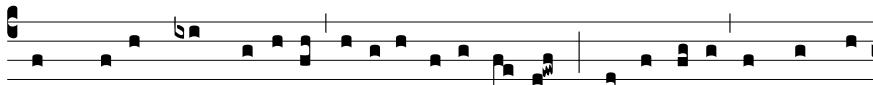
Júvenes, et vírgines, † senes cum junió-
ribus laudent **nomen Dómini:** * quia
exaltátum est nomen *ejus solíus.*

Conféssio ejus super **cælum** et **terram:** *
et exaltávit cornu *pópuli sui.*

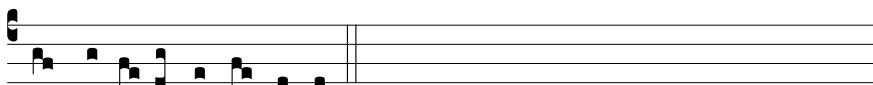
Hymnus ómnibus **sanctis ejus:** * filiis
Israël, pópulo appropinquánti **sibi.**

Glória **Patri,** et **Fílio,** * et Spirítui
Sancto.

Sicut erat in princípio, et **nunc,** et
semper, * et in sácula sáculórum.
Amen.



Pulchra es * et decóra, fí-li-a Jerú-sa-lem: terrí-bi-lis ut castró-



rum á-ci- es ordi-ná-ta.

Next up is the Little Chapter, page 29.

princes and all judges of the earth:
Young men and maidens: let the old
with the younger, praise the name of
the Lord:

For his name alone is exalted.

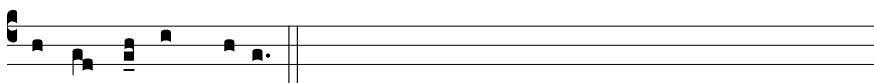
The praise of him is above heaven and
earth: and he hath exalted the horn of
his people. A hymn to all his saints:
to the children of Israel, a people ap-
proaching to him.

2.2 Psalmody: during Advent

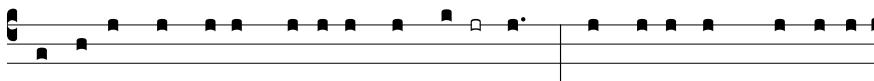
First Psalm - Psalm 92



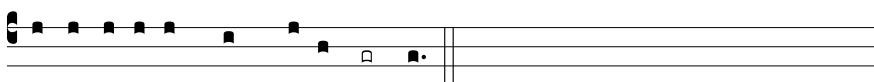
Missus est Gábri- el Ange-lus ad Ma-rí- am Vírginem



desponsá-tam Jóseph.



Dóminus regnávit, decórem indútus est: * indútus est Dóminus



forti-túdinem, et *præcínxit* se.

Etenim firmávit orbem **terræ**, * qui non *commovébitur*.

Paráta sedes tua **ex** tunc: * a sǽculo **tu** es.

Elevavérunt flúmina, **Dómine**: * elevavérunt flúmina *vocem suam*.

Elevavérunt flúmina fluctus **suos**, * a vócibus aquárum *multárum*.

Mirábiles elatiónes **maris**: * mirábilis in *altis Dóminus*.

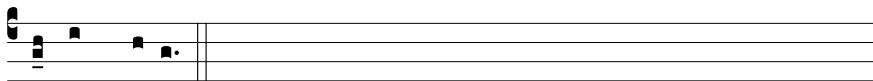
Testimónia tua credibília facta sunt **nimis**: * domum tuam decet sanctitúdo, Dómine, in longitúdinem *diérum*.

Glória Patri, et **Fílio**, * et Spirítui **Sancto**.

Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper**, * et in sácula sæculórum. Amen.



Missus est Gábri- el Ange-lus ad Ma-rí- am Vírginem despon-



sá-tam Jóseph.

Second Psalm - Psalm 99

A -ve Ma-rí- a, grá-ti- a plena: Dóminus tecum: benedí-
 cta tu † in mu-li- é-ribus, alle-lú-ia. *After Septuag.* † in mu-li-
 é-ribus,

Jubi-lá-te De-o, **omnis ter-ra:** * serví-te Dómino *in lætí-ti-a.*

Flex: páscu-æ e-jus: †

Introíte in **conspéctu ejus**, * in **exsultatióne**.

Scitóte quóniam Dóminus **ipse** est **Deus**: * ipse fecit nos, *et non ipsi nos.*

Pópulus ejus, et oves páscuæ ejus: † introíte portas ejus in **confessióne**, * átria ejus in hymnis: **confitémini illi.**

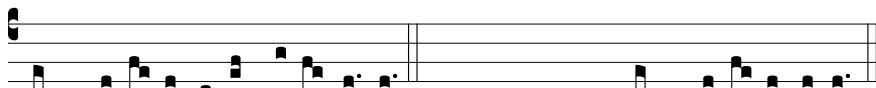
Laudáte nomen ejus: quóniam suávis est Dóminus, † in ætérnum **misericórdia ejus**, * et usque in generatióнем et generatióнем **véritas ejus.**

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et **nunc**, et **semper**, * et in sæcula
sæculórum. Amen.

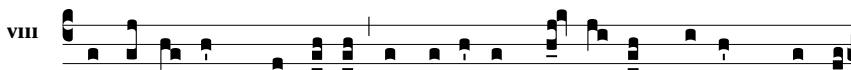


Ave Ma-rí- a, grá-ti- a plena: Dóminus tecum: benedícta tu †

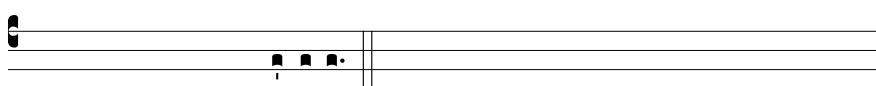


in mu-li- é-ribus, alle-lú-ia. *After Septuag.* † in mu-li- é-ribus,

Third Psalm - Psalm 62



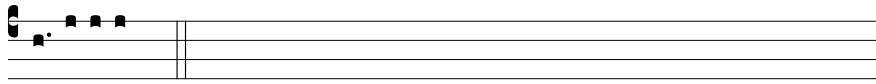
Ne tíme- as Ma-rí- a, invenísti grá- ti- am apud Dómi-
num: ecce concí- pi- es, et pá-ri- es † fí- li- um, alle-lú-ia.



After Septuag. † fí- li- um,



De-us, De-us **me-** us, * ad te de luce ví- gi- lo. *Flex:* inaquó-



sa: †

Sitívit in te ánima **mea**, * quam multiplíciter tibi *caro mea*.

In terra desérta, et ívia, et inaquósa: † sic in sancto appárui **tibi**, *
ut vidérem virtútem tuam, et glóriam **tuam**.

Quóniam mélior est misericórdia tua super **vítas**: * lábia mea
laudábunt te.

Sic benedícum te in vita **mea**: * et in nómine tuo levábo *manus meas*.

Sicut ádipe et pinguédine repleátur ánima **mea**: * et lábiis exsul-
tatiónis laudábit *os meum*.

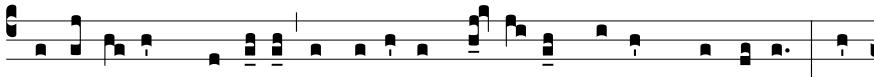
Si memor fui tui super stratum meum, † in matutínis meditábor
in te: * quia fuísti adjútor **meus**.

Et in velaménto alárum tuárum exsultábo, † adhæsit ánima mea
post te: * me suscépit déxtera **tua**.

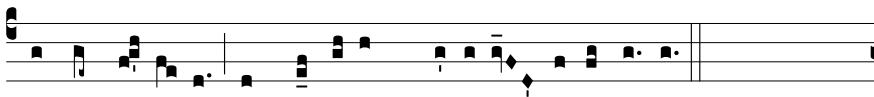
Ipsi vero in vanum quæsiérunt ániam meam, † introíbunt in
inferiória **terræ**: * tradéntur in manus gládii, partes vúlpium erunt.
Rex vero lætábitur in Deo, † laudabúntur omnes qui jurant in **eo**: *
quia obstrúctum est os loquéntium *iníqua*.

Glória Patri, et **Fílio**, * et Spirítui **Sancto**.

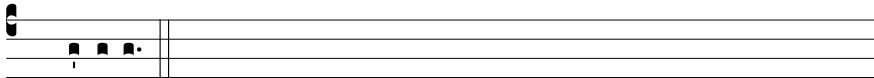
Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper**, * et in sácula
sæculórum. Amen.



Ne tíme- as Ma-rí- a, invenísti grá- ti- am apud Dóminum: ec-



ce concí- pi- es, et pá-ri- es + fí-li- um, alle-lú- ia. *After Septuag.*



† fí-li- um,

Fourth Psalm* - Daniel 3:57--88, 56

* Not a Psalm, actually a Canticle. The Canticle of the Three Boys.

D a-bit e-i Dóminus sedem David pátris e-jus, et regná-
bit in æ-térnum.

Benedí-ci-te, ómni-a ópera **Dómini**, **Dómino**: * laudá-te et su-
perexaltá-te e-um in sácu-la.

Benedícite, Ángeli **Dómini**, **Dómino**: * benedícite, *cæli*, **Dómino**.
Benedícite, aquæ omnes, quæ super *cælos* sunt, **Dómino**: * benedícite, omnes virtútes *Dómini*, **Dómino**.

Benedícite, sol et **luna**, **Dómino**: * benedícite, stellæ *cæli*, **Dómino**.
Benedícite, omnis imber **et** ros, **Dómino**: * benedícite, omnes spíritus *Dei*, **Dómino**.

Benedícite, ignis et **æstus**, **Dómino**: * benedícite, frigus et **æstus**, **Dómino**.

Benedícite, rores et pruína, **Dómino**: * benedícite, gelu et *frigus*, **Dómino**.

Benedícite, glácies et **nives**, **Dómino**: * benedícite, noctes et *dies*, **Dómino**.

Benedícite, lux et **ténebræ**, **Dómino**: * benedícite, fúlgura et *nubes*, **Dómino**.

Benedícat **terra** **Dóminum**: * laudet et superexáltet *eum in sácula*.
Benedícite, montes et **colles**, **Dómino**: * benedícite, univérsa germinántia in *terra*, **Dómino**.

Benedícite, **fontes**, **Dómino**: * benedícite, mária et flúmina, **Dómino**.

Benedícite, cete, et ómnia, quæ movéntur in aquis, **Dómino:** * benedícite, omnes vólucres *cæli*, **Dómino.**

Benedícite, omnes béstiae et pécora, **Dómino:** * benedícite, filii hóminum, **Dómino.**

Benedícat Israël **Dóminum:** * laudet et superexáltet *eum in sǽcula.*

Benedícite, sacerdótes **Dómini**, **Dómino:** * benedícite, servi **Dómini**, **Dómino.**

Benedícite, spíritus, et ánimæ justórum, **Dómino:** * benedícite, sancti, et húmiles *corde*, **Dómino.**

Benedícite, Ananía, Azaría, Mísaël, **Dómino:** * laudáte et superexaltáte *eum in sǽcula.*

Benedicámus Patrem et Fílium cum **Sancto Spíritu:** * laudémus et superexaltémus *eum in sǽcula.*

Benedíctus es, Dómine, in firmaménto *cæli:* * et laudábilis, et gloriósus, et superexaltátus *in sǽcula.*

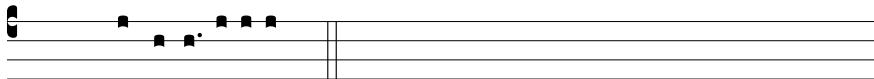
Da-bit e-i Dóminus sedem David pátris e-jus, et regná- bit in
æ-térnum.

Fifth Psalm - Psalm 148

E c-ce ancílla Dómini : fi- at mí-hi secúndum verbum tu-
um.



Laudá-te Dóminum de **cæ-** lis: * laudá-te e-um *in excél-sis.*



Flex: vírgines, †

Laudáte eum, omnes Angeli **ejus:** * laudáte eum, omnes virtútes **ejus.**

Laudáte eum, sol et **luna:** * laudáte eum, omnes stellæ et **lumen.**

Laudáte eum, cæli cælórum: * et aquæ omnes, quæ super cælos sunt, laudent *nomen Dómini.*

Quia ipse dixit, et **facta** sunt: * ipse mandávit, et *creáta* sunt.

Státuit ea in æténum, et in sǽculum sǽculi: * præcéptum pósuit, et non *præteríbit.*

Laudáte Dóminum de **terra,** * dracónes, et omnes **abýssi.**

Ignis, grando, nix, glácies, spíritus procellárum: * quæ fáciunt *verbum ejus:*

Montes, et omnes **colles:** * ligna fructífera, et *omnes cedri.*

Béstiae, et univérsa **pécora:** * serpéntes, et vólucres *pennátæ:*

Reges terræ, et omnes **pópuli:** * príncipes, et omnes júdices **terræ.**

Júvenes, et vírgines, † senes cum junióribus laudent nomen **Dómini:** * quia exaltátum est nomen *ejus solíus.*

Conféssio ejus super cælum et **terram:** * et exaltávit cornu **pópuli sui.**

Hymnus ómnibus sanctis **ejus:** * fíliis Israël, pópulo appropin-quánti **sibi.**

Glória Patri, et **Fílio,** * et Spirítui **Sancto.**

Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper,** * et in sǽcula sǽculórum. Amen.



Ecce ancílla Dómini : fi- at mí-hi secúndum verbum tu-um.

Next up is the Little Chapter, page 29.

2.3 Psalmody: during Christmas

First Psalm - Psalm 92

6f

O admi-rábi-le commérci- um! * Cre-átor gené-ris

humáni, animá- tum córpus sumens, de Vírgine nasci dig-
ná- tus est: et procédens homo si-ne sémine, largí-tus est no-
bis su-am de- i-tá-tem.

Dóminus regnávit, de-córem indútus est: * indútus est Dómi-
nus forti-túdinem, et præcínxit se.

Etenim firmávit orbem terræ, * qui non commovébitur.

Paráta sedes tua ex tunc: * a sáculo tu es.

Elevavérunt flúmina, Dómine: * elevavérunt flúmina vocem suam.

Elevavérunt flúmina fluctus suos, * a vócibus aquárum multárum.

Mirábiles elatiónes maris: * mirábilis in altis Dóminus.

Testimónia tua credibília **facta** sunt **nimiris**: * domum tuam decet sanctitúdo, Dómine, in longitúdinem **diérum**.

Glória **Patri**, et **Fílio**, * et Spirítui **Sancto**.

Sicut erat in princípio, et **nunc**, et **semper**, * et in sácula sæculórum. Amen.

O admi-rábi-le commérci- um! * Cre-átor gené-ris humá-
ni, animá- tum córpus sumens, de Vírgine nasci digná-
tus
est: et procédens homo si-ne sémine, largí-tus est nobis su-am
de- i-tá-tem.

Second Psalm - Psalm 99

Quando natus es ineffabí-li-ter ex Vírgine, tunc implétæ
sunt Scriptúræ: sicut plúvi-a in vellus descendísti, ut salvum
fáceres ge-nus humánum: te laudámus De-us noster.



Jubi-lá-te De-o, **omnis terra:** * serví-te Dómino *in lætí-ti-a.*



Flex: páscu-æ e-jus: †

Introíte in **conspéctu ejus**, * in **exsultatióne**.

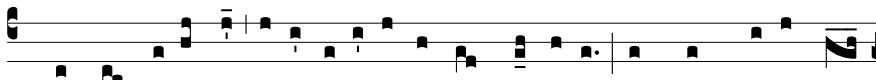
Scitóte quóniam Dóminus **ipse** est **Deus**: * ipse fecit nos, *et non ipsi* nos.

Pópulus ejus, et oves páscuæ ejus: † introíte portas ejus in **confessióne**, * átria ejus in hymnis: confitémini illi.

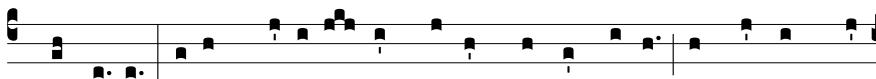
Laudáte nomen ejus: quóniam suávis est Dóminus, † in æténum misericórdia ejus, * et usque in generatióne et generatióne véritas ejus.

Glória **Patri**, et **Fílio**, * et **Spirítui Sancto**.

Sicut erat in princípio, et **nunc**, et **semper**, * et in sácula sáculórum. Amen.



Quando natus es ineffabí-li-ter ex Vírgine, tunc implétæ sunt



Scriptúræ: sicut plúvi-a in vellus descendísti, ut salvum fá-



ceres ge-nus humánum: te laudámus De-us noster.

Third Psalm - Psalm 62

iv

R Ubum quem víderat * Mó- yses incombústum, conser-
vá-tam agnóvimus tu-am laudábi-lem virgi-ni-tá-tem: De-i
Gé-nitrix, intercéde pro nobis.

De-us, De-us **me-** us, * ad te *de lu-ce ví-gi-loFlex:* inaquó-
sa: †

Sitívit in te *ánima mea*, * quam multiplíciter *tibi caro mea*.
 In terra desérta, et ívia, et inaquósa: † sic in sancto appárui **tibi**, *
 ut vidérem virtútem tuam, et *glóriam tuam*.
 Quóniam mélior est misericórdia tua *super vitas*: * lábia *mea laudábunt te*.
 Sic benedícāt te in *vita mea*: * et in nómine tuo levábo *manus meas*.
 Sicut ádipe et pinguédine repleátur *ánima mea*: * et lábiis exsultatiónis *laudábit os meum*.
 Si memor fui tui super stratum meum, † in matutínis meditábor **in te**: * quia fuísti *adjútor meus*.
 Et in velaménto alárum tuárum exsultábo, † adhésit *ánima mea post te*: * me suscépit *déktera tua*.

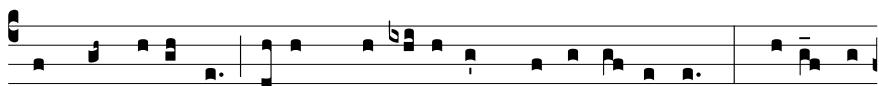
Ipsi vero in vanum quæsiérunt ánimam meam, † introíbunt in inferíora **terræ**: * tradéntur in manus gládii, partes **vúlpium** erunt. Rex vero lætabítur in Deo, † laudabúntur omnes qui jurant in eo: * quia obstrúctum est os loquéntium *iníqua*.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui **Sancto**.

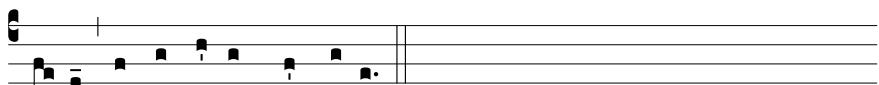
Sicut erat in princípio, et *nunc*, et **semper**, * et in sácula sáculórum.
Amen.



RUbum quem víderat * Mó- yses incombústum, conservá-



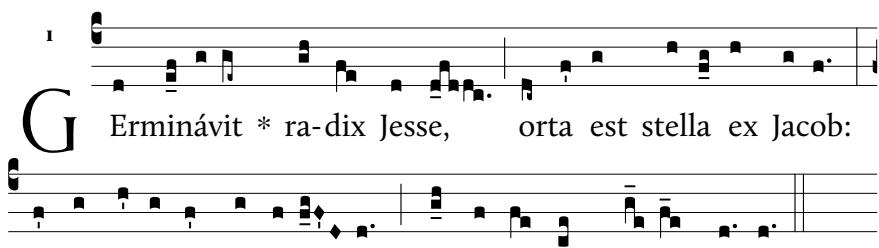
tam agnóvimus tu-am laudábi-lem virgi-ni-tá-tem: De-i Gé-



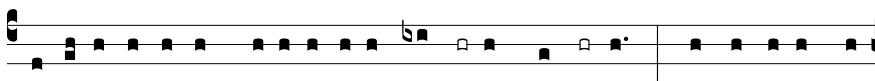
nitrix, intercéde pro nobis.

Fourth Psalm* - Daniel 3:57--88, 56

* Not a Psalm, actually a Canticle. The Canticle of the Three Boys.



Virgo pépe-rit Salvató- rem: te laudámus, De-us noster.



Benedí-ci-te, ómni-a ópera **Dómini**, **Dómino**: * laudá-te et su-



perexaltá-te e-um in **sácu-la**.

Benedícite, Ángeli **Dómini**, **Dómino**: * benedícite, *cæli*, **Dómino**.

Benedícite, aquæ omnes, quæ super *cælos* sunt, **Dómino**: * benedícite, omnes virtútes *Dómini*, **Dómino**.

Benedícite, sol et *luna*, **Dómino**: * benedícite, *stellæ cæli*, **Dómino**.

Benedícite, omnis imber **et** ros, **Dómino**: * benedícite, omnes spíritus *Dei*, **Dómino**.

Benedícite, ignis et *aestus*, **Dómino**: * benedícite, frigus et *aestus*, **Dómino**.

Benedícite, rores et pruína, **Dómino**: * benedícite, gelu et *frigus*, **Dómino**.

Benedícite, gláicies et *nives*, **Dómino**: * benedícite, noctes et *dies*, **Dómino**.

Benedícite, lux et *ténebræ*, **Dómino**: * benedícite, fúlgura et *nubes*, **Dómino**.

Benedícitat **terra Dóminum**: * laudet et superexáltet *eum in sácula*.

Benedícite, montes et *colles*, **Dómino**: * benedícite, univérsa germinántia in *terra*, **Dómino**.

Benedícite, **fontes**, **Dómino**: * benedícite, *mária* et *flúmina*, **Dómino**.

Benedícite, cete, et ómnia, quæ movéntur in *aquis*, **Dómino**: * benedícite, omnes vólucres *cæli*, **Dómino**.

Benedícite, omnes béstiae et **pécora**, **Dómino**: * benedícite, filii *hóminum*, **Dómino**.

Benedícitat **Israël Dóminum**: * laudet et superexáltet *eum in sácula*.

Benedícite, sacerdótes *Dómini*, **Dómino**: * benedícite, servi *Dómini*, **Dómino**.

Benedícite, spíritus, et ánimæ justórum, Dómino: * benedícite, sancti, et húmiles *corde*, Dómino.

Benedícite, Ananía, Azaría, Mísaël, Dómino: * laudáte et superexaltáte *eum in sǽcula*.

Benedicámus Patrem et Fílium cum Sancto Spíritu: * laudémus et superexaltémus *eum in sǽcula*.

Benedíctus es, Dómine, in firmaménto cæli: * et laudábilis, et gloriósus, et superexaltátus *in sǽcula*.



GERminávit * ra-dix Jesse, orta est stella ex Jacob: Virgo



pépe-rit Salvató- rem: te laudámus, De-us noster.

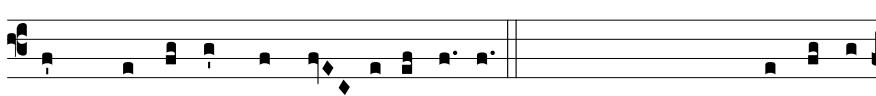
Fifth Psalm - Psalm 148



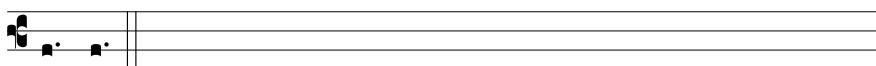
E Cce Ma-rí-a * génu-it no-bis Salvatórem, quem Jo-ánnes



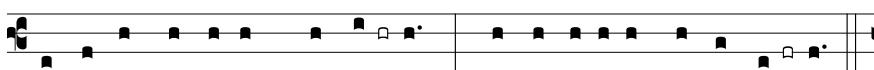
videns exclamá-vit, di-cens: Ecce Agnus De-i, ecce qui tol-



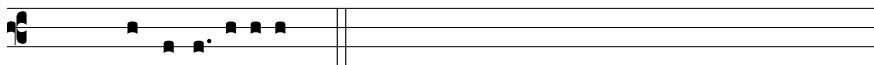
lit † peccá-ta mundi, alle-lú-ia. After Septuag. † peccá-ta



mundi.



Laudá-te Dóminum de **cæ-** lis: * laudá-te e-um in **excél-** sis.



Flex: vírgines, †

Laudáte eum, omnes Angeli **ejus:** * laudáte eum, omnes virtútes **ejus.**

Laudáte eum, sol et **luna:** * laudáte eum, omnes stellæ et **lumen.**

Laudáte eum, cæli **cælórum:** * et aquæ omnes, quæ super cælos sunt, laudent nomen **Dómini.**

Quia ipse dixit, et **facta** sunt: * ipse mandávit, et **creáta** sunt.

Státuit ea in æténum, et in sǽculum **sæculi:** * præcéptum pósuit, et non præteríbit.

Laudáte Dóminum de **terra,** * dracónes, et omnes **abyssi.**

Ignis, grando, nix, glácies, spíritus procellárum: * quæ fáciunt **verbum** **ejus:**

Montes, et omnes **colles:** * ligna fructífera, et omnes **cedri.**

Béstiæ, et univérsa **pécora:** * serpéntes, et vólucres **pennátæ:**

Reges terræ, et omnes **pópuli:** * príncipes, et omnes júdices **terræ.**

Júvenes, et vírgines, † senes cum junióribus laudent nomen **Dómini:** * quia exaltátum est nomen ejus **solíus.**

Conféssio ejus super cælum et **terram:** * et exaltávit cornu **pópuli** **sui.**

Hymnus ómnibus sanctis **ejus:** * fíliis Israël, pópulo appropin-quánti **sibi.**

Glória Patri, et **Fílio,** * et Spirítui **Sancto.**

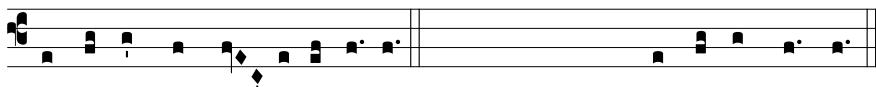
Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper,** * et in sǽcula sæculórum. Amen.



ECce Ma-rí-a * génu-it no-bis Salvatórem, quem Jo-ánnes vi-



dens exclamá-vit, di-cens: Ecce Agnus De-i, ecce qui tollit †



peccá-ta mundi, alle-lú-ia. *After Septuag.* † peccá-ta mundi.

THE LITTLE CHAPTER

The celebrant chants the Little Chapter:

3.1 Outside Christmas and Advent

The Little Chapter - Cant. 6:8



V idérunt e-am fí-li-æ Si-on et be-a-tíssimam prædi-ca
The daughters of Sion saw her, and declared her most blessed:-
vérunt: et regínæ laudavérunt e-am. De-o grá-ti-as.
and queens have praised her.

3.2 During Christmas and Advent

The Little Chapter - Isaias II:1-2



E t egredi-étur virga de radí-ce Jesse, et flos de radí-ce e-
And there shall come forth a rod out of the root of Jesse, and a flower
jus ascéndet. Et requi-éscet super e-um Spí-ri-tus Dómini.
shall rise up out of his root. And the spirit of the Lord shall rest upon him.

De-o grá-ti-as.

THE HYMN

II

O glo-ri- ósa Vírginum, Sublímis inter sí-dera, Qui te
O most glorious of Virgins, the most exalted among the Blessed,

cre-ávit párvulum Lacténte nutris ú-bere. 2. Quod He-va tri-
Him who created thee thou didst nourish at thy breast. What sad Eve

stis ábstu-lit, Tu redditis almo gérmine : Intrent ut astra flé-bi-
deprived us of, you restored by thy dear Son that those who weep may enter

les, Cae-li reclú-dis cárdives. 3. Tu Re-gis alti jánu-a, Et aula
open thou the door of heaven. Thou art the Door of the King, And hall

lu-cis fúlgida : Vi-tam da-tam per Vírginem Gentes redémptae
refulgent of light the Life given us through a Virgin, sing, O redeemed nations.

pláaudi-te. 4. Je-su ti-bi sit gló-ri-a, Qui natus es de Vírgine,
O Jesus, to Thee be glory, Who was born of the Virgin,

Cum Patre et almo Spí-ri-tu, In sempi-térrna saécu-la. A-men.
With Father and beloved Spirit Unto ages of ages.



¶ Benedícta tu in mu-li-é-ribus.

Blessed art thou among women.



¶ Et benedíctus fructus ventris tu-i.

And blessed is the fruit of thy womb.

GOSPEL CANTICLE: BENEDICTUS

5.I Outside Advent and Christmas and Easter

viii

B E-ATA De-i Génitrix Ma-rí-a, * Vir-go perpétu-a, tem-
plum Dómi-ni, sacrá-ri- um Spí-ri-tus Sancti: so-la sine exém-
plo placu-ís-ti Dómi-no Je-su Christo: o-ra pro pópu-lo, in-
térvé-ni pro cle-ro, intercé-de pro de-vó-to femí-ne-o sexu.

5.2 During Advent

8

S pí-ri-tus Sanctus * in te descéndet Ma-rí-a: ne tí- me-
as, habébis in útero Fí-li-um De-i, alle-lú-ia. *After Septuag.*

† Fí-li-um De-i

5.3 During Christmas

viii

M I-rábi-le mysté-ri-um * declarátur hódi-e: innovántur
na-túrae: De-us homo factus est: id quod fu-it permánsit,
et quod non e-rat assúmpsit: non commixti-ónem passus,
neque di-vi-si-ónem.

5.4 Benedictus: outside of Easter

8.G

B Enedíctus Dóminus, De-us Isra-él: * qui-a vi-si-távit, et

fe-cit redempti-ónem *ple-bis su-* æ:

2. Et eréxit cornu salútis **nobis**: * in domo David, púeri **sui**.

3. Sicut locútus est per os sanctórum, * qui a sáculo sunt, prophetárum **ejus**:

4. Salútem ex inimícis **nostris**, * et de manu ómnium, *qui odérunt nos*.

5. Ad faciéndam misericórdiam cum pátribus **nostris**: * et memorári testaménti *sui sancti*.

6. Jusjurándum, quod jurávit ad Abraham patrem **nostrum**, * datúrum *se nobis*:

7. Ut sine timóre, de manu inimicórum nostrórum liberáti, * serviámus illi.

8. In sanctítate, et justítia coram **ipso**, * ómnibus diébus **nostris**.

9. Et tu, puer, Prophéta Altíssimi vocáberis: * præbís enim ante fáciem Dómini, paráre vias **ejus**:

10. Ad dandam sciéntiam salútis plebi **ejus**: * in remissiónem peccatórum eórum:

And hath raised up an horn of salvation to us, in the house of David his servant:

As he spoke by the mouth of his holy prophets, who are from the beginning: Salvation from our enemies, and from the hand of all that hate us:

To perform mercy to our fathers, and to remember his holy testament,

The oath, which he swore to Abraham our father, that he would grant to us,

That being delivered from the hand of our enemies, we may serve him without fear,

In holiness and justice before him, all our days.

And thou, child, shalt be called the prophet of the Highest: for thou shalt go before the face of the Lord to prepare his ways:

To give knowledge of salvation to his people, unto the remission of their sins:

II. Per víscola misericórdia Dei **nostri**: * Through the bowels of the mercy of
in quibus visitávit nos, óriens ex **alto**: our God, in which the Orient from on
high hath visited us:

12. Illumináre his, qui in ténebris, et in
umbra mortis **sedent**: * ad dirigéndos
pedes nostros in **viam pacis**.

To enlighten them that sit in darkness,
and in the shadow of death: to direct
our feet into the way of peace.

13. Glória Patri, et **Fílio**, * et Spirítui
Sancto.

Glory be to the Father, and to the Son,
and to the Holy Ghost.

14. Sicut erat in princípio, et nunc,
et **semper**, * et in sácula sáculórum.
Amen.

As it was in the beginning, is now, and
ever shall be, and unto ages of ages.
Amen.

Repeat the appropriate Antiphon

5.5 During Easter

I

R E-gina cae- li laetá-re, alle-lú-ia.: qui- a quem me-ru-
í- sti portá-re, alle-lú-ia.: resurréxit sicut di-xit, alle-lú-ia:
o- ra pro no-bis De-um, alle-lú-ia.:

i.D2

B enedíctus Dóminus, **De-us Isra-él**: * qui- a vi-si-távit, et
fe-cit redempti-ónem *ple-bis su-æ*:

Et eréxit cornu salútis **nobis**: * in domo David, púeri **sui**.
 Sicut locútus est per **os sanctórum**, * qui a sáculo sunt, prophetárum
ejus:

Salútem ex inimícis **nostris**, * et de manu ómnium, *qui odérunt*
 nos.

Ad faciéndam misericórdiam cum pátribus **nostris**: * et memorári
 testaménti *sui sancti*.

Jusjurándum, quod jurávit ad Abraham **patrem nostrum**, *
 datúrum se **nobis**:

Ut sine timóre, de manu inimicórum nostrórum **liberáti**, *
 serviámus illi.

In sanctitáte, et justítia **coram ipso**, * ómnibus diébus **nostris**.

Et tu, puer, Prophéta Altíssimi vocáberis: * præfíbis enim ante
 fáciem Dómini, paráre vias **ejus**:

Ad dandam sciéntiam salútis **plebi ejus**: * in remissiónem pecca-
 tórum eórum:

Per víscera misericórdiæ **Dei nostri**: * in quibus visitávit nos, óriens
 ex alto:

Illumináre his, qui in ténebris, et in umbra **mortis sedent**: * ad
 dirigéndos pedes nostros in *viam pacis*.

Glória **Patri**, et **Fílio**, * et Spirítui **Sancto**.

Sicut erat in princípio, et **nunc**, et **semper**, * et in sácula
 sæculórum. Amen.

R E-gina cae-li laetá-re, alle-lú-ia.: qui- a quem me-ru-
 í- sti portá-re, alle-lú-ia.: resurréxit sicut di-xit, alle-lú-ia:
 o- ra pro no-bis De-um, alle-lú-ia.:

THE END

6.1 Oratio



Dómine exáudi ora-ti-ónem me- am.

O Lord, hear my prayer.



¶Et clamor me-us ad te véni-at. Orémus

And let my cry come unto Thee.

Let us pray.

Outside Christmas:

Deus, qui de beátæ Maríæ Vírginis útero Verbum tuum, Angelo nuntián-te, carnem suscípere volústi: † præsta supplícibus tuis; ut, qui vere eam Genetrícem Dei crédimus, * ejus apud te intercessiónibus adjuvémur. Per eúndem Dóminum nostrum Jesum Chri-stum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sácula sæculórum.
R. Amen.

O God, who didst will that, at the an-nouncement of an Angel, thy Word should take flesh in the womb of the Blessed Virgin Mary, grant to us thy suppliants, that we who believe her to be truly the Mother of God may be helped by her intercession with thee. Through the same Jesus Christ, thy Son, Our Lord, Who liveth and reigneth with thee in the unity of the Holy Ghost, God, world without end.

During Christmastime:

Deus, qui salútis ætérnæ, beátæ Ma-riæ virginítate fecúnda, humáno géne-ri præmia præstítisti: tríbue, quásu-

O God, who by the fruitful virginity of blessed Mary hast bestowed upon mankind the rewards of eternal salva-

mus; ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, per quam merúimus auctórem vitæ suscípere, Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum: Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sǽcula sǽculórum.

R. Amen.

tion: grant, we beseech Thee, that we may experience her intercession for us, through whom we have been made worthy to receive the Author of Life, Jesus Christ Thy Son, our Lord: Who livest and reignest with Thee...

6.2 Conclusion

¶. Dómine, exáudi oratióñem meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

B E-nedi-cámus Dó mi-no. R. De- o grá-ti-as.

¶. Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace.

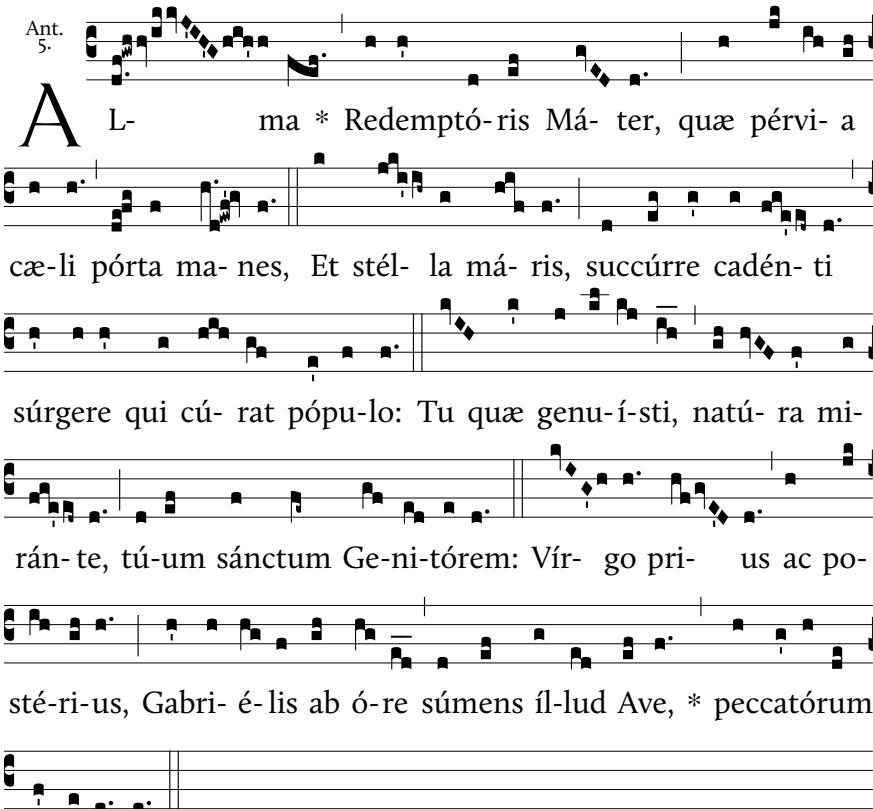
R. Amen.

MARIAN ANTIPHON

The Marian Antiphon is always sung after Compline. For other hours, it is commendable to finish a public recitation of the Little Office with appropriate Marian Antiphon.

7.1 Advent and Christmas

Solemn tone:

Ant. 5.

A L- ma * Redemptó-ris Má- ter, quæ pérví- a
cæ-li pórta ma- nes, Et stél- la má- ris, succúrre cadén- ti
súrgere qui cú- rat pópu-lo: Tu quæ genu- í-sti, natú- ra mi-
rán- te, tú-um sánctum Ge-ni-tórem: Vír- go pri- us ac po-
sté-ri- us, Gabri- é-lis ab ó-re súmens il-lud Ave, * peccatórum
mi-seré-re.

Simple tone:

5.

A L-ma * Redemptó-ris Ma-ter, quæ pérvi-a caeli porta
manes, Et stella ma-ris, succúrre cadénti súrgere qui curat pó-
pu-lo: Tu quæ genu-ísti, natúra mi-ránte, tu-um san-ctum Ge-
ni-tórem: Virgo pri-us ac posté-ri-us, Gabri-é-lis ab ore sumens
illud Ave, peccatórum mi-se-ré-re.

Loving Mother of our Saviour, hear thou thy people's cry
Star of the deep and Portal of the sky!
Mother of Him who thee made from nothing made.
Sinking we strive and call to thee for aid:
Oh, by what joy which Gabriel brought to thee,
Thou Virgin first and last, let us thy mercy see.

In Advent :

℣. Angelus Dómini nuntiávit Maríae.

℟. Et concépit de Spíritu Sancto.

Orémus.

Grátiam tuam, quæsumus Dómine,
mémentibus nostris infúnde : † ut qui,
Angelo nuntiante, Christi Fílli tui In-
carnatióñem cognóvimus, * per pas-
siónem ejus et crucem ad resurrectió-

The angel of the Lord declared unto
Mary.

And she conceived by the Holy Spirit.

Let us pray.

Pour forth, we beseech thee, O Lord,
thy grace into our hearts, that we to
whom the incarnation of Christ thy
Son was made known by the message

nis glóriam perducámur. Per éum-dem Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

¶. Divínūm auxíliūm máneat semper nobíscum. R. Amen.

of an angel, may by his Passion and Cross be brought to the glory of his resurrection. Through the same Christ our Lord. Amen.

May the divine assistance remain always with us. Amen.

From the 24th December to 1st February :

¶. Post partum Virgo invioláta per-mansísti.

After childbirth, O Virgin, thou didst remain inviolate.

R. Dei Génitrix, intercéde pro nobis.
Orémus.

O Mother of God, plead for us.
Let us pray.

Deus, qui salutis aetérnae, beátae Maríae O God, Who by the fruitful virginity of virginitáte fecúnda, humáno géneri præmia praestítisti : † tríbue, quæ-sumus; ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, * per quam merúimus auc-tórem vitae suscípere, Dóminum nos-trum Jesum Christum Fílium tuum. R. Amen

Deus, qui salutis aetérnae, beátae Maríae O God, Who by the fruitful virginity of virginitáte fecúnda, humáno géneri præmia praestítisti : † tríbue, quæ-sumus; ut ipsam pro nobis intercédere sentiámus, * per quam merúimus auc-tórem vitae suscípere, Dóminum nos-trum Jesum Christum Fílium tuum. R. Amen

¶. Divínūm auxíliūm máneat semper nobíscum. R. Amen.

May the divine assistance remain always with us. Amen.

7.2 Lent

*From 2nd February to Holy Wednesday.
Solemn tone:*

Ant. 6.

A - ve, * Regína Cælōrum, A - ve Dómina Ange -

ló- rum: Sál- ve rá- dix, sálve pórtá, Ex qua mún- do lux est
 ór- ta: Gáude Vírgo glo-ri- ó-sa, Super óm-nes spe-ci- ó- sa:
 Vá- le, o valde decóra, Et pro nó- bis Chrí- stum * exó-
 ra.

Simple tone:

6.

A - ve, Regína cælórumb, * Ave Dómina Ange-lórum: Sal-
 ve radix, salve porta, Ex qua mundo lux est orta: Gaude Vir-
 go glo-ri- ó-sa, Super omnes spe-ci- ó-sa: Va-le, o valde decó-ra,
 Et pro no-bis Christum exó-ra.

Hail, Queen of heaven; Hail, Mistress of the Angels;

Hail, root of Jesse; Hail, the gate through which the Light rose over the earth.

Rejoice, Virgin most renowned and of unsurpassed beauty.

Farewell, O most beautiful one, and pray for us to Christ.

¶. Dignáre me laudáre te, Virgo sacráta.

Vouchsafe that I may praise thee, O sacred Virgin.

¶. Da mihi virtútem contra hostes tuos.

Give me strength against thine enemies.

Orémus

Let us pray.

Concéde, misericors Deus, fragilitati nostrae praesídium : † ut qui sanctae Dei Genitrícis memóriam ágimus, * intercessiónis ejus auxílio, a nostris iniquitatibus resurgámus. Per eúm-dem Christum Dóminum nostrum. ¶.

We beseech thee, O Lord, mercifully to assist our infirmity: that like as we do now commemorate Blessed Mary Ever-Virgin, Mother of God; so by the help of her intercession we may die to our former sins and rise again to newness of life. Through the same Christ our Lord. Amen.

Amen.

¶. Divínūm auxíliūm máneat semper nobiscum. ¶. Amen.

May the divine assistance remain always with us. Amen.

7.3 Paschaltide

From Easter Sunday to the Saturday after Pentecost.

Solemn tone:

Ant. 6.

R Egína cæ- li * læ- tá- re, alle- lú- ia: Qui- a

quem me-ru- ísti por- tá- re, alle- lú- ia:

Resurréx- it, sicut dix-it, alle- lú- ia: O-ra pro nó-bis Dé- um,



alle- * ** lú- ia.

Simple tone:

6.

R Egína cæ-li, * lætáre, alle-lú-ia: Qui-a quem meru-ísti
portáre, alle-lú-ia: Resurréxit, sicut di-xit, alle-lú-ia: Ora pro
nobis De-um, alle-lú- ia.

Queen of heaven, rejoice, alleluia.
For He whom thou didst merit to bear, alleluia,
has risen as he said, alleluia.
Pray to God for us, alleluia.
Rejoice and be glad, O Virgin Mary, alleluia.
For the Lord has truly risen, alleluia.

℣. Gaude et laetáre Virgo María, alle-
lúia.

℟. Quia surréxit Dóminus vere, al-
lelúia.

Orémus.

Deus, qui per resurrectiōnem Fílli tui
Dómini nostri Jesu Christi mundum
laetificáre dignatus es : † praesta,
quaesumus; ut per ejus Genitrícem
Vírginem Maríam, * perpétuae capía-
mus gáudia vitae. Per eúmdem Chris-
tum Dóminum nostrum. ℟. Amen.

Rejoice and be glad O Virgin Mary, al-
lelúia.

For the Lord has risen indeed, alleluia.

Let us pray.

O God, who through the resurrec-
tion of Thy Son our Lord Jesus Christ
didst vouchsafe to give joy to the
world: grant, we beseech thee, that
through His Mother, the Virgin Mary,
we may obtain the joys of everlasting
life. Through Christ our Lord. Amen.

May the divine assistance remain al-

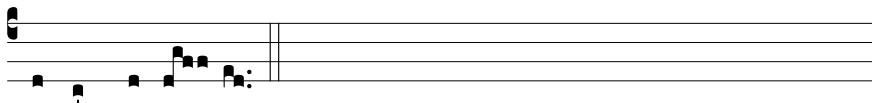
¶. Divínūm auxíliūm máneat semper ways with us. Amen.
nobíscum. R. Amen.

7.4 During the year

From Trinity Sunday to the Saturday before the first Sunday of Advent.
Solemn tone:

Ant. I.

Al- ve, * Re-gí- na, má-ter mi-se-ricórdi- æ: Ví- ta,
dulcé- do, et spes nóstra, sal-ve. Ad te clamá- mus, éxsu-
les, fí-li- i Hévæ. Ad te suspi-rá-mus, geméntes et flén-tes
in hac lacrimá-rum válle. E- ia ergo, Advocá- ta nóstra,
íllos tú- os mi-se-ricórdes ócu-los ad nos convér-te. Et Jé-
sum, bene-dí-ctum frúctum véntris tú- i, nó-bis post hoc ex-
sí- li- um os-ténde. O clé-mens: O pí- a: O dúcis *



Vírgo Ma-rí- a.

Simple tone:

5. Alve, Regína, * ma-ter mi-se-ricórdi-æ: Vi-ta, dulcé-do,
 et spes nostra, salve. Ad te clamámus, éxsu-les, fí-li- i He-
 væ. Ad te suspi-rámus, geméntes et flentes in hac lacrimá-
 rum valle. E-ia ergo, Advocá-ta nostra, illos tu-os mi-se-ricór-
 des ócu-los ad nos convérte. Et Jesum, benedíctum fructum
 ventris tu-i, nobis post hoc exsí-li-um osténde. O clemens:
 O pi- a: O dulcis * Virgo Ma-rí- a.

Hail, holy Queen, Mother of mercy,
 hail, our life, our sweetness, and our hope.
 To thee do we cry, the children of Eve;

to thee do we send up our sighs,
 mourning and weeping in this valley of tears.
 Turn, then, most gracious advocate,
 thine eyes of mercy toward us;
 and after this our exile, show unto us
 the blessed fruit of thy womb, Jesus:
 O clement, O loving, O sweet Virgin Mary.

¶. Ora pro nobis sancta Dei Génitrix.

R. Ut digni efficiámur promissiónibus Christi.

Orémus.

Omnípotens sempitérne Deus, qui gloriósae Vírginis Matris Maríae corpus et ánimam, ut dignum Fílii tui habitáculum éffici mererétur, Spíritu Sancto cooperánte praeparásti : † da, ut cujus commemorationé laetámur, * ejus pia intercessióne ab instántibus malis et a morte perpétua liberémur. Per eúm-dem Christum Dóminum nostrum. R.

Amen.

¶. Divínum auxílium máneat semper nobíscum. R. Amen.

Pray for us, O holy Mother of God.

That we may be made worthy of the promises of Christ.

Let us pray.

Almighty, everlasting God, who by the co-operation of the Holy Spirit didst prepare the body and soul of the glorious Virgin-Mother Mary to become a dwelling-place meet for thy Son: grant that as we rejoice in her commemoration; so by her fervent intercession we may be delivered from present evils and from everlasting death. Through the same Christ our Lord. Amen.

May the divine assistance remain always with us. Amen.